



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
22 May 2003

Пятьдесят седьмая сессия  
Пункт 122 повестки дня

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[по докладу Пятого комитета (A/57/604/Add.1)]

### **57/306. Расследование случаев сексуальной эксплуатации беженцев работниками по оказанию помощи в Западной Африке**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года,

*ссылаясь также* на пункт 14 резолюции 1400 (2002) Совета Безопасности от 28 марта 2002 года и пункт 10 резолюции 1460 (2003) Совета от 30 января 2003 года,

*рассмотрев* доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании случаев сексуальной эксплуатации беженцев работниками по оказанию помощи в Западной Африке<sup>1</sup>,

*признавая* важные функции и обязанности гуманитарного и миротворческого персонала по обеспечению защиты и оказанию помощи уязвимому населению, особенно беженцам и перемещенным внутри страны лицам, и с удовлетворением отмечая заслуживающие высокой оценки ценные усилия подавляющего большинства такого персонала в этом плане,

*выражая свою серьезную обеспокоенность* по поводу случаев сексуальной эксплуатации и надругательства над уязвимыми группами населения, особенно беженцами и перемещенными внутри страны лицами в Западной Африке и других регионах,

*подчеркивая*, что всему персоналу гуманитарных и миротворческих операций надлежит соблюдать наивысшие стандарты поведения и подотчетности,

1. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора о расследовании случаев сексуальной эксплуатации беженцев работниками по оказанию помощи в Западной Африке<sup>1</sup>;

<sup>1</sup> См. A/57/465.

2. *выражает свою серьезную обеспокоенность* по поводу того, что условия, существующие в лагерях и общинах беженцев, могут делать беженцев, особенно женщин и детей, уязвимыми к сексуальной и другим формам эксплуатации;

3. *осуждает* любую эксплуатацию беженцев и перемещенных внутри страны лиц, особенно сексуальную эксплуатацию, и требует, чтобы виновные в совершении таких прискорбных действий привлекались к ответственности;

4. *подчеркивает* необходимость создания обстановки, свободной от сексуальной эксплуатации и надругательств в условиях гуманитарных кризисов, в частности посредством включения функций по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и надругательства и реагированию на них в круг обязанностей всего гуманитарного и миротворческого персонала по обеспечению защиты и оказанию помощи;

5. *с удовлетворением принимает к сведению* План действий<sup>2</sup>, разработанный Целевой группой по защите от сексуальной эксплуатации и надругательств в условиях гуманитарных кризисов Межучрежденческого постоянного комитета, и призывает все соответствующие учреждения обеспечить его эффективное и надлежащее осуществление;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы корректировочные и превентивные меры, принимаемые Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его партнерами по оказанию помощи, – Межучрежденческим постоянным комитетом и Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций – во исполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, распространялись, по мере необходимости, на все миссии по поддержанию мира, лагеря беженцев, затрагивающие беженцев операции и другие гуманитарные операции;

7. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы во исполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора во всех миссиях по поддержанию мира и гуманитарных операциях Организации Объединенных Наций были приняты четкие и последовательные процедуры беспристрастного представления информации и расследования случаев сексуальной эксплуатации и связанных с ними нарушений;

8. *призывает* все организации, фонды и программы, а также специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации включать в кодексы поведения конкретные обязанности занимающихся предоставлением гуманитарной помощи работников по предотвращению случаев сексуальной эксплуатации и надругательств и надлежащему реагированию на такие случаи и принять соответствующие дисциплинарные процедуры, применяемые в случае таких нарушений;

9. *признает* совместную ответственность, в рамках их соответствующих полномочий, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и стран, предоставляющих войска, за обеспечение того, чтобы весь персонал привлекался к ответу за сексуальную

---

<sup>2</sup> См. A/57/465, приложение I.

эксплуатацию и связанные с ней нарушения, совершенные во время осуществления гуманитарных операций и операций по поддержанию мира;

10. *просит* Генерального секретаря во исполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора собирать данные о расследовании случаев сексуальной эксплуатации, независимо от возраста и пола, и связанных с ней нарушений, совершенных гуманитарным и миротворческим персоналом, независимо от возраста и пола, и о всех соответствующих мерах, принятых в этой связи;

11. *напоминает* о своем решении, согласно которому доклады Управления служб внутреннего надзора должны рассматриваться в рамках соответствующих пунктов повестки дня Генеральной Ассамблеи;

12. *просит* Генерального секретаря при осуществлении им мер, вытекающих из доклада Управления служб внутреннего надзора, оперативно приступить также к осуществлению настоящей резолюции, в частности выпустив в возможно более сжатые сроки бюллетень по проблеме сексуальной эксплуатации и надругательств, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии, включая информацию о любых новых вскрытых случаях сексуальной эксплуатации и соответствующих мерах, принятых в связи с этими случаями.

*83-е пленарное заседание,  
15 апреля 2003 года*